

Mevrouw, Meneer,

Met dit schrijven nodig ik u graag uit op de tweede Algemene Vergadering over het **Stadsvernieuwingsscontract (SVC) « Citroën – Vergote »**.

Deze AV zal op **woensdag 31 mei 2017 van 17.45 tot 20 uur** plaatsvinden in de brandweerkazerne, Helihavenlaan 11 (ingang Héli 1) in Brussel.

U ontdekt bij die gelegenheid de projecten die de regering vooraf geselecteerd heeft, en u kunt uw mening bekend maken in aanwezigheid van vertegenwoordigers van het Gewest en de betrokken gemeenten.

We hopen dat u talrijk aanwezig zult zijn.  
Hoogachtend.



De Minister-President,  
R. VERVOORT

Madame, Monsieur,

Par la présente, j'ai l'honneur de vous inviter à la deuxième Assemblée générale du **Contrat de Rénovation urbaine (CRU) « Citroën – Vergote »**.

Celle-ci aura lieu le mercredi **31 mai 2017 de 17h45 à 20h** dans la caserne de pompiers située Avenue de l'Héliport, 11 (entrée Héli 1) à Bruxelles.

Ce sera l'occasion pour vous de prendre connaissance des projets présélectionnés par le gouvernement et de vous exprimer en présence des représentants régionaux et communaux concernés.

En espérant vous y rencontrer nombreux, je vous prie d'agréer,  
Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.



Le Ministre-Président,  
R. VERVOORT

# Contrat de Rénovation urbaine CITROËN - VERGOTE

Lors de la précédente Assemblée générale du 24 novembre 2016, les bureaux d'études Citytools et Studio 016 Paola Vigano vous ont présenté un état des lieux du quartier, ainsi que les grands axes du programme envisagé.

Lors de cette seconde rencontre, nous vous présenterons concrètement les projets prévus dans le périmètre représenté ci-contre.

Le périmètre «Citroën – Vergote» est situé sur les communes de Bruxelles-Ville et Molenbeek-Saint-Jean. Ce programme est également soumis à une enquête publique à laquelle vous pouvez participer.

**Les Contrats de Rénovation urbaine (CRU) sont de nouveaux programmes régionaux de revitalisation urbaine qui s'étendent sur le territoire de plusieurs communes et qui visent à améliorer les liens entre différentes zones de la ville et à réduire les fractures entre différents territoires urbains. Ils consistent en une combinaison d'opérations de rénovation d'espaces publics, immobilières, environnementales et socio-économiques menées conjointement par des opérateurs régionaux et communaux.**

<http://quartiers.brussels>



# Stadsvernieuwingscontract CITROËN - VERGOTE

Op de vorige Algemene Vergadering van 24 november 2016 hebben de studiebureaus Citytools en Studio 016 Paola Vigano u een stand van zaken van de wijk geschetst en de grote krachtlijnen van het beoogde programma toegelicht.

Tijdens deze tweede ontmoeting zullen wij u concreet de projecten voorstellen die in de hierbij afgebeeldte perimeter gepland zijn.

De perimeter ' Citroën - Vergote ' ligt in de gemeenten Brussel-Stad en Sint-Jans-Molenbeek.

Dit programma wordt ook aan een openbaar onderzoek onderworpen waaraan u kunt deelnemen.

**De Stadsvernieuwingscontracten (SVC's) zijn nieuwe gewestelijke programma's voor stadsherwaardering en strekken zich uit op het grondgebied van meerdere gemeenten. Ze beogen de verbeterde samenhang tussen de verschillende zones in de stad en willen de verstoringen tussen bepaalde stadsgebieden beperken. Gewestelijke en gemeentelijke operatoren werken daartoe samen aan vernieuwingsoperaties van zowel openbare ruimten, vastgoed en leefomgeving als aan vernieuwingen op sociaaleconomisch vlak.**